

# آذربایجان

|           |     |     |
|-----------|-----|-----|
| آذربایجان | ۱۲۰ | ۱۲۰ |
| ایران     | ۶۵  | ۶۵  |
| ترکی      | ۳۵  | ۳۵  |
| روسیا     | ۱۱  | ۱۱  |

**فدائی لریمیز و قیزیلباش اور دو میز خلقیمیزین آزادلیغی اوغروندا شهید اولموش سرهنک قاضی نی اونو تهامیب اوندان قهر مانلیق الهامی آلیرلار.**

## آذربایجان دموکرات فرقه سینین

مرکزی قومیته سینین مراجعتنامه سی

**هموطنلر - آزادخواه لار!**

بیزیم بوتوت گذشتلریمیز و داخلی اختلافلاری مسالمت بولیه حل ایشک، هابله قارداش قانی توکولکین قارشیمیزین آلامقادات توتوری آباددیمیز جدیدیت و جالیشم قلاوین خلافت اولاراق نهایت ۸ - آی دوام اتدمن دانشقلازدان صورنا آقای قوام السلطنه نین ارتجاعی دولتی حقیقی سیاسینی کوسریب آزادلیق نهضتینی آزادان آیارماق و آذوبا - بیجان آزادخواه لارین سینی بوغماق هابله دموکراسی بساطینی ییتشد - برماق ایچون سلاطی قوه ايله آذر - بایجان تورباغنا هجوم ایشیش و محاربه ساتلرله ادامه تابیشدر - یوکون شجه ساعت گون اورتان دان قایاق زاندارملار و دولتین باشقا سلاطی قوه لری زنجان حدودیندان تجاوز ایدیب نگهبان و فدائی دست - لری اوسته آتش آجیشلار، آقای قوام السلطنه ۸ آی ابره لی آذربایجان آزادخواه لارین نهضتینی دموکرا - تیک نهضت آدلاندیریب و اونو بوتون ایراندا عمومیت و ترمک - ویرمیشدی، ابدی الله ایتدیگی نامحدود اختیاراتی و غیرقانونی موقعیتله نهایت نامردلیکله نوز شراقتینی، نوز قسولی و حیثیتی سیدیریب دستور ویرمیشدر که، زاندارملار و باشقا قان ایچون و پول کمن عنصرلر آذربایجانین غیرتلی و وطن پرور جوانلارین سینه لرینه آتش آجیب و بوتونلا ایراندا داخلی محاربه و قارداش قانی توکولک سبب اولولتلار.

آقای قوام بئله لیکله دئیک ایستیر که، آذربایجانلی مترددو، یاقی در و یا خود آذربایجانلی ایست - بیر ایرانی تجزیه ایشین - آقای قوامین شوم نقشه و سیا ستین دموزیله تانیش اولانلار بیلیرلر که، بوغدارانه و آلدادیجی نظرلرین آلتیندا نه کیچی شوم بیر - قش گیزلنیشدر. دئیک لازمدر که، آذربایجانلی بوخ بلکه آقای قوام السلطنه نیت بایراقی آلتیندا اولان تهران ارتجاعی عنصر لری دیکیرلر، ایستیرلر آذربایجان آزاد - دخواه لارین قانی توکولک نوز اربابلارین تندی و تعسینی جلب ایشیلر.

بیر اولادین تلکرافینن جوانیندا

آشکاره صورتده دئیشدیک که، آذر - بایجاندا هیچ کیم دعوا خیالیندا ده - کیل، ولی اگر آقای قوام السلطنه توپ دبیله بیزیمه دانشقان ایست - یز اوندان آزادلیقیمیزدان مدافعه اید - جه یک، بو صورتده بوتوت دنیا آزادخواه لاری و بشر دوستلار قارشیمیزدا مرتجع لر رسوی و مفتضح اولاجاقلار - بیز هیچوقت تصور ایشیریک که ایرات آزادخواه و

سه شنبه گونی مرکز قومیته قارشیمیزیندا تشکیل تاپمیش طنطنه لی

یغینجا قدا خلقیمیزین رهبری

## آقای پیشه وری نین ایتدیگی نطقین خلاصه سی

(آقتیلار)

خوشبخت حساب ایدیر - نظره آلدیجی اصلاحاتی نوزی ایتدیگی کیچی حیات کیچیریر، بیز نوز دلیمیزده مدرسه، مطبوعات و بوبوک مدنی اوجاقلار وجوده کتیرمیشک، بومعجزه نو، بیز چوخ بوبوک ایشلر کوره یئردیک، لاکن بیزیم آزادلیقیمیزدان و شته دوشن مرتجع لر بیزی آلداندیلار و ددیملر که بیز ایستیریک هر بئره آزادلیق اولسون، سیزین آزادلیقیزی بوتون ایراند غومولشدیرک، سککیر آی بیزی مسطل ایتدیلر، سککیر آی بیزی بالان بئره دولاندیردیلار، بیز بیلیردیک که، اولار بالان دی بیلر لاکن دئدیک که قوی اولارین بالان لاری بوتون دنیا به نایت اولسین - سککیر آی بالان دانشققدان صورنا سککیر آی حبله و نیرنک ايله دولاند - بقدان صورنا، ایندی بیزیم آزادلیقیزی سونکی کوچی ايله آلمان ایستیرلر، اولار فراموش ایشیلر که، آذربایجان خلقی داها اسارت آلتینا کتیبه جکدر

**تازه کندده قولدور دستلرین وادتجاعی قوه لرین هجومی نتیجه سینده سرهنک قاضی سترلره باش چکده یگی وقت شهید اولدیجی مناسبتیه آذربایجان دموکرات فرقه سینین صدری آقای پیشه وری طرفیندن باش فرارسمه رئیسی آقای ژنرال پشاهانا بئله بیر تلگراف اولوشدر:**

باش فرارگاه رئیسی آقای ژنرال پشاهان خلق قوشونلاریمیزین و فدائی دست لریمیزین مؤسس لریندن اولان سرهنک قاضی نین قهرمانلیقلا شهید اولماسینی سیز و سیزین واسطه ییزله بوتون خلق قوشونلاری - فدائی قهرلری - وشیه افسر و فرمانده لریمیزله برابر بوتوت ایرانی آزادلیق جهیمینی مدافعه ایدمن سرباز افسر و درجه دارلارینا آذربایجان دموکرات فرقه سینین مرکزی قومیت سی طرفیندن تسلیت دیشیم. اونوتاین که آذربایجان قهرمان جوانلاری نوز قداکار سرکرده لرین انتقاد منی آلمان ایچون هیچ بیر قداکارلقدان قند دالی قویماچاقلار. آزادلیق بولیندا جانیندن کتچن سرهنک قاضی نین باقی مانده لرین ایستیر مرکز قومیت طرفیندن تسلیت ایشک سیزی مامور ایدیریک. آذربایجان دموکرات فرقه سینین مرکزی قومیت سینین صدری

پیشه وری

ایرانین شرافتلی افسرلری، سرژانتلاری و سربازلاری

هیچوقت آلدانماچاقلار

اونلار نوز اسلحه لرینی آزادلیقیمیزین مدافعه سی اوغروندا ایشله ده جکدر

قارداش قانی آخماقلا ایران آزادلیغی بوغماق ایستین ارتجاع واستعمار دلاللارینا تولوم!

عزیز قارداشلار بیز ۲۰ ایشلیک و شاهه دقتاتولین و اوندان صورنا ایرانداهلری دموکرات باطنی ات امداد، ظلمکار ارتجاع و استعاری حکومتلرین یاراتدیجی قاجیه لر خلقره و بریدیگی اشکته لر، ایرانی سیر

مشکله اولاراق شوز اربابلارینن اختیارینا قویماقلا بیزی هاموز کوزوله کورموش قوللاقلار بیزا ایشیش و بو حادثه لرین جانی شاهیدلریمیز شهر بوردن صورنا ایرانداهلری وجوده کمن، خلقین آزادلیغی، ایرایت استلالسینی مدافعه ایدن آزادخواه تشکیلاتلارین، هیئت ارتجاعی و استعاری قوه لرین واسطه سیله دقلرله دایمیدیلیمیزی اولانلارامردانه هجوم ایدیلیمیزی و آزادلیق بوغماق ایچون هر جور اوبوتلار اوبناسینی کور - دوز، غیور و آزادخواه افسرلر

مروهبان و سربازلار!

آذر آیین ۱۲ سینده

تبریز اهالیسی طرفیندن تشکیل ایدیلیمیش بوبوک وعظمتلی

میتقده قبول ایدیلیمیش قطعنامه

قارداش قانی توکولک مشته اولان خالته سیاسینی نقرته تلق ایشیش و بو جسابکارانه سیاست قارشیمیزی آلامقادات توتوری بوبوک گذشتلر ایدمک مسالمت آمیز بولی انتحاب ایشیدر موکون لردن تهران حکومتی نوز خفنی ماهیتی ظاهره بیخارنیش ایراندان آزادلیق حرکاتی بوغماق دموکراتیائی آزادان قالدیرماق و آذربایجان دموکراتیک نهضتینی نابود ایشک و من لرجه قهرمان جوانلار دین قانی بهاسینا ایراندان مشروطیتی بریا ایدمن آذربایجان خلقین نوز مشروع حقیقندن یخی معیله ناییده کوندومکمن محروم ایشک مقصدیه سرحد لریمیزه مسلح قوه لر اوغوری زاندارملار و قلدور جانی دستلری کوندومیشدر

زنجاندا موافقتله نین خلاصه

اولاراق قلدور دست لر و مسلح قوه لرین

بقیه سی ۲ نچی صحیفه ده

آزادلیق بولوندا جنایت کار

دولت قوه لرینن اینده شهید

اولموش

سرهنک قاضی نین

دفن مراسمی

دوین ساعت ۴ گون اورتاندا

صورنا خلقیمیزین آزادلیق بولوندا

شهید اولموش سرهنک قاضی نین جنازه

سینی نظامی تشرفات ايله شهره وارد

الدهیب و صورنا دفن ایتدیلر، صابا ککی

نرمه میزده دفن مراسمین وهابله آقای

ژنرال پشاهانین نطقین درج اتده ییک

## سؤیملی رهبریمیز آقای پیشه وری

انفرادی خالته سعادتینی آزاد بوردوموزدا ایستیریک بیزیم بئش ایل بوتندان قایان مین آذر آینه و نوع اولان ازدواج - مزین و خانواده تشکیلمیزین که قینلی آناری و یادکاری اولان بیز جلت قیزیل نشان اوزو کتر بیزی قوشدا دا قدیم ایشکله استعدا ایدیریک امر بوبوراسیز اولاری ساتوب دولما آذر - بایجانیزین اوسته کلن قره بولو تلارین دخی بولینده خرج اولوسون قوی تهران ارتجاعی نوز اچریسینه سراق اولیان آذربایجان خلقی نین قداکارلیغینی بیز داها یلین بوتون آذر - بایجان ناموسلی آنا، آنا، پاجی و قارداشلاری بو کیچی پارویما دعوت ایدیریک شهرت و نظهرات توجیه اولوناماسی ایچون آدلاریمیزین دوت اولوناسیندن خوددارلیق بوردون



غالبیت، بیرلیک و متانتده در

ساعت اوتیه (۱) لایحه قایلیری انسان  
آخینی جوشقون بیر سئل کیسی خیابانلار  
عالی قالی میسدا نیا دوعرو، میسند  
اشترک اتسکه جان آتیردی، منده بو  
قایتاب آغان اودحامه فوشولوم  
میداندا ساییز، ساییز، اوجسوز بوم  
جانیز انسان ییتی تلامم ادهت  
بیر ساه بزمه ییری، هر بزمه

منده حاضریم... دشانا تولوم  
افاده سینی دولون مناسی دورولوردی  
اولموز تک پارلیدان کوزلردن غضب  
ایلدیریم کیسی چاغیردی منیم قلبیم ایسه  
شدته دوگونور، سانکه انتقام دیفقه  
لریش ایرملی چکک ایستیر، گیزلی  
بیر سر فیرتیلار تک طوفان نوپاداران  
یوق، یوق، یوق فویارام قان ایچن

باغلاور بیرده وطنیه قدم باحسین  
ساع ایکن منیم عزت شریفه، ناموسیه  
ال آتین... دیه سله نیردی  
ساعت ۳ اولدی، ماطن سوزده یاد  
شلا دی، اونون اولدی سوزلری جیه  
جالبان هجوم مارش کیسی اورده کلری  
جوشدوروردی  
آزادلیق اوغروندا، وطن اوغرو-



عالی قابو قارش سیدنا

ندا مبارزه به... جله لری وفارلی ده  
غلاردان کلن بیر عکس مداکسی اورده  
کلردن شمله نیردی  
ارتجاع ساتقیلاوینین زنجانه اتوره  
تدبککری دهشتلی سحرلرین شاعدی  
اولان خانم حکیه بلوری شیخ محمد علی  
آل اسحقین فاجعلی بیر صورتده تولد  
وروله سینی، کج بیر خانین عریات  
کوچه لرده گردیریلده سینی، گناه سیز

معصوم بالالارین بیجاغدان کتیریلده سینی  
تصور اندیرکن خلقین قلبیده آلاولا-  
نان انتقام حسی داعادا شعله له تروک سو-  
تدورولمز بیر باتیشا چشوریلدی  
اضطراب، هجارت، انتقام دویغوسی  
اورده کلرده فیرتیشا چشوریلدی  
آقلاور و خاللاور... دیه اثشید  
پن نظمینی بیر مسدن تام سکوت بریا  
اولدی، بو زمان هان سس بیر انتقام

نقسه کیسی اورده کلری جوشه کتیرمک  
بو وقته قدر ارتجاع اصولی ییزی  
تدندن کتری قویوش، یاد و اجنبی  
ملتره محتاج و قول اتیشده ارد  
اولسون آزادلیقیزی قارداش قایله  
پولغا سسی ائندن وطن ساتقیلاوی  
زنجانه تورنه ن فاجعه لر ییزه عزت  
درسیدر، وطنیز، آزادلیقیز، عزت و  
شره ییز تهککه قارش سیدنا دوراکن



مرکزی قومیته قارش سیدنا تشکیل اولوش متبغ دهک بیر منظره

بیر یز تاشاجی کیسی باغا ییلده ریک...  
دشن حیله سینه آلداناران، یادلار  
قول اولمادان، شرفه تولک باخشیدر  
اولو باغلاوریز هیبه ناموس و شرفه  
باشامیلار! دشت اونونده دیر جو-  
که میشلر... جان چکیمسکه اولان  
انسی ایلا سون و فطس شریه میزی  
چالدا ییق، کتسکه مرکزی قومیته  
و طلب ائدک، ییزه اذن و رسیب  
خلقین فیرتیشی و ذیل دشانا تولوم  
شریه سله گوسشورک، سانکه، بر  
سورلر بو، پوپوک، اودحامین قلبیدن

نویان واحد بیر فکرین افاده سی ایله  
هجان و اوردا... سسلری ایله خلق  
داغقین بیر سئل کیسی مرکزی قومیته  
دوعرو آغدی، بو حان منیم بوتون  
دویغو و دومی سقیبتلاریمی روح ایله  
منی هر شینم چوخ روحلاندیران خلقده  
کوردو کوم ملی شورون اوستولیک  
د ملی غروریت عشقنی ایله، منده  
نام منیلک حاصل اولمورک، حقیقتا  
خلق نوز استعداد و باجاریبینی درک  
اتیشدر، نه ایچون و کیم یه مبارزه  
اتدیکینی آلامیشدر، بونا کورده

واحد بیر قوه و ساریسلار بیر اراده  
ایله وطن و آزادلیق اوغروندا جان-  
نلاریش ندا اتسکه حاضر درلار  
پای! قوت بیرلیک و متانت  
ندده در!.. غالبیت ییز یله در!..  
چونکه ییز حق طرفداری ییق!  
ایران آزادینخواه لاری، بوتون  
دنیا آزادینخواه لاری ییز یله در  
کیش خیابانلاردا انسان البندن  
ترشک مکن ده کلر ایله، خلق سو-  
نسوز اورده کچیریتیلده تولد مدوک

آقای پشه و ریشین ایشدیگی لفظین خلاصه سی

۱. نجی صفحاندن بجه

معروض غالبشدر، لاکن هیجوقت اول  
شهامتینی ائندن و ترمه میسدر، ایشدی  
اولار ییزی ایکی مسئله غارشیندا  
نویوشلار، اولار ایستیرلر بورایا  
تایمیه قوه سی آدینین آلتیندا آزاده  
ایقیمی خفه ایستک ایچون جلازاندانم  
وارد ایشینلر ویا آذربایجان خلقی  
مجلسه ناینده کولدمر مکنم معروم  
اولسین، بواش اولایا جانلدر، آذر-  
بایجان خلقی نوز آزادلیقین ادهت  
ولرمه چکدر، ایشدی آذربایجان کتد  
لرلری نوز بترلرین دالی قایتارماز  
(آلتیشلار) کتدلی لرین قایتیش سوران  
مرتجعلر و ژاندانم لار داهما بورایا  
ایق باسایلملر، خلقیز یی دت  
اسارت آلتینا کتشیه چکدر.

اولار یالیز آذربایجان مسئله سیندن  
نورخوورلار، اولار ایران خلقی لین  
آزادلیقیندان وحشته دوشیشلر، اول-  
نلارین فوشولارین اداره ائدیب اولار  
فرمان و ترملر ارتجاعی بیر ماهیته مال  
لکدرلر، لاکن آذربایجان قوشونی  
و اونو اداره ائدملر آزادلیق قوشونی  
و آزادلیق مبارزه سینده دولغولیش  
فرمانلردن عیارتمو و بونا کورده  
ایرملی کتشیه اولاری دارمادالین  
ائده چکدر... (آلتیشلار)

آذربایجان خلقی هر بیر ییزه عسکر دور  
اولار بیت نوز فرقه لرینه، نوز  
آزادلیقلارینا، غلامی و اودور و هر  
قیت اولورسا- اولسین اولندان دفاع  
ائده چکدر.

دولتین زنجانه تورمه دیگی جلد  
یتر ناجوانسردانه جنایت لردر، سیزین  
یاد ییزدادو که دولت قوه لری ییزه  
تسلیم اولمقدان سورما اولارین ییزه  
ایندی کتدلی تجاور و تعدی و ظلم لره  
باشا یاراق بوتون افسرلرین پارابنوم  
لارینی، اتو اتانیه لرین و تریم او-  
نلاری احترااملار بولا سالدین، اولارین  
کتسکه و ساییز فرام ایشدی، لاکن  
اولار زنجانه اسلمه سیز خلقی تولد-  
بریب، او شغالاری بولوب ایغالاری  
آلتینا سالدیلار، جوان قیزلارین  
ناموسینی هتک ایشدیلر، روحانیلرین  
عصامه سینی بولغازینا ساری ییب کوچه  
لرده سوریدیلر...

اولارین حکومتی چوروموش  
و جنایتکار بیر حکومت در، او حکومت  
کرمک آزادان کتسین، ییز اونون  
بتریمه ملی حاکمیت یاراداجالیق  
(کوردولتیشی آلتیشلار)  
عزیز موطنلر!

تاریخ ییزیم بوشومیزا آغیر بیر  
وظیفه و تریمیشدر، اودا ایران خلقی لین  
آزادلیقینی نایین ایشکدر،  
«کوردولتیشی آلتیشلار» ایچریسینده  
عامو بیر سراه، حاضرین  
آذربایجان عسکرلری و فدائیلاری  
ایشدی سونوق کتیه لرده، داخلاردا

وهریشین و تره جکی حواجه منتظر ایله  
خلقین بوا حساسانی، فرقه یه اولان  
ایقام و اشتادی نون دولدرشدر،  
همین و کتیه، بیر ایل ونه دان قایق  
فرقه لین دوزگون سیاست و رهبرایکی  
نتیجه سینده، ارتجاع اسارتیندن قوتلار-  
میش، حقیقی آزادلیقا چاتیشدر، بیر  
ایل مدینه اندی و سیاسی حیانتینده  
هغه، یخما یان ترقی ایله بوی آتشددر  
دیگر طرفدن اوزون ایلمر ترار دور-  
یین داهما دولوروسی بیر آدوج ارتجاع  
عصر لرینین وطنی بیر خرابه زارلینا چات-  
بریب ملتی ذلته، بوسوللوما و هفاله  
دوجار ائدیلرین شاعیدی اولموشدر  
و اونا کورده که، خلق نوز مبارزه  
تاریخی بوی، پورداش قیشلاردا اولوملر اول-  
اورده کتدیگی بیر آندا نوز غیر غول-  
میش کورموش و ناییشدر، بونا کو-  
رده ملیونلارلا آذربایجان خلقی نوز  
مدوک وهریشین سون و فطس امریه  
منتظر درلر.

چوللرده سیزین آزادلیقین کتسکین  
چکیرلر، سیزه اولار کتک اتسکه  
چالیشین، (حاضرین کتک ائده ریک)  
بولندان سورما بوتون آذربایجان خلقی  
آزادلیق حیاته کتیرمک اوغروندا  
آمانسز مبارزه تپاچاچلار، خلق  
کرمک بیر باشامین، بوتون مله لر  
بیرلیکده ارتجاع طیفه مبارزه ایشدی دور.

ییز شرفه یاشا باجالیق،  
نولومه حاضر اولمایان بیر ملت  
آزاد یاشایا یلمز.

ییزیم خلقیز فیرمان بیر غلقدور،  
اولار دشتت نورخوور، دشتلر  
خلقیزین غارشیندا در چوکوب تسلیم  
اولا جانلار، (آلتیشلار) سیز اونون  
مایین که، سارخان بیر آذر عه دیه  
قیام ایشدی، آزادلیقیزی حفظ ایستک  
ایچون ییزیم بیر ساریسلار قوه میز،  
کیش بیر تشکیلات و اتو رهبرلیک  
ایندن محکم و ایستاییش فرقه میز  
وارد، بوللاشه هیج بیر خطر یوخدره  
ندایلمیز و عسکرلریمیز، و اگر  
لارم اولورسا مرکزی قومیته قشورلر  
ییزده سیزدن دفاع ایده چکدرلر.  
امیت هیج وجهله یوزولماچانده  
من کتسین ایل قیام اتدیکیمیز زمان  
دندیم که، خلقین مالییا تجاور ایستک  
فکرینده اولار اولجه ییزیم جنازه  
لریمیزین اوزده ریشیت کیچیلدی درلر،  
شبهه که کوردوز هیج بیر امنیت سیز  
یک ظاهره جیغایلمدی.

موت یته دی ییم، هیج بیر  
امیت سیزلیک اولمایا جاندر، ایشینی  
یوزلارلا هر کس اولور- اولسین بیر  
دوره، رحم ایتمه چکیز.

باشین سترکلرده آزادلیقیز  
کتشکین چکن فیرمان ندایلمیز،  
باشامین خلقیزین دلی، تاریخی  
و ملی خصوصیت لری  
باشامین آزادلیق و اونون حقینی  
طرفداری اولان آذربایجان ملتی

آذر آبی لین ۱۲ سینده...

سوخلیاسی و آذربایجان کوز به کی  
اولان بو شهرده کورسه یلدر فجا بین  
توره دیلمه سی تهران حکومتین متخوس  
نقشه سینی اثبات ایشکده کانی دور  
داخلی و خارجی مرتجعلر، آلت اولان  
ایندیکی تهران حکومتی پوردوموزی  
وبران خلقی اسیر و آزادلیقیزی  
سلب ایشک ایست ییز میتسکه  
اشترک ایدن تیریز اهالیسی قسوز  
مقدس تاپوردوموزدان نوز ناموسیزدان  
نوز آزادلیقیز دات مسدانه ایشک  
اوغروندا آماده اولمشوریزی اثبات ایشک  
ایچون بو فراره کچریمک  
میتسکه اشترک ایدنلرین تسبیح  
آذربایجان خلقی غوشت حیانه  
آزادلیقا و ناییتدن نالیه وهرلیک  
ایدن شالی آذربایجان دموکرات  
فرقه سین مرکزی کیتیه سین ییلدیرمک  
و بوتون آذربایجان خلقین اراده سینی  
تنبیل ایدن مقدس و فیرمان فرقه میزدن  
وطن مسدانه سی شرف و افتخاریه  
باشامان اولموشوردا سلاحه سارولماقا  
اذن آلت ییز تیریز اهالیسی آزادی  
کیشیلی آزادلیقیزی و وطنی شدانه  
ایشک بولوندا تولوب تولومر مکن  
قورخاییب و سون فطره قانقارالانا  
قدر قداکالیکا حاضرین، ییز هر  
فرقه ییزه سوز و بریریک که مال و جان  
ایله وطنی سیز مدانه ایدن و آزاد  
لیقیزین ضامنی اولان قیلیل باش  
اوردوموزا ندایلمیزیمز، کتک ایدمک  
باشامین- آذربایجان فیرمات  
خلقین اراده سینی تنبیل ایدن آذربایجان  
دموکرات فرقه سی، باشامین نوز  
آزادلیقینی و قسوز وطنی شرمه  
مدانه ایدن آذربایجان خلقی  
باشامین آذربایجان دموکرات فرقه سین  
شالی وهری آنا ییشوردا



هامو بیر مسئله فرقه نین چاغیریشینا

جواب وزیر!

بومقاله ده، هله آغای نوامین بواشدن کوزله دیگی نتیجه نین، و بو ایشین قنده قانون اساسییه اویتون اولموشون بحث ایشک ایستمیریک.

آنجاق بولی دیک ایستیرم که فرقه بیز خلقین احساساتینو تعصیبین جدی قیافه، حیث قارشیبیدا، مروض قسالیپ و اولی پرداها ساکت ایدییی شادولارلا آرام ایدیه یلده ییپ و «بو ندان آرتیق گذشت ایدیه جه ییک» قییه خلقه جواب وردی فرقه بیز تهرانین، بوغلامیش تهرانین دبه ای فرقه لرده من بری خلق توولامان دولی ایلا ایشکندن توت «معاذت اولوشوش سیمالارین ییجه سینده بوغولوش تهرانین باریشماز قیافه سینی گوردیکده خلقییزه مسراجمت ایدیی، خلق ایسه فرقه بیزین چاغیریشینا واحد بیرتن کییی «یا افتخارلا توله یییک و یا شرفه یاشایاجالیق» دیه جواب وزیر.

خامیز شرفی و ناموسلی و فهران بیر خلق اولموشون کسوره هسر دور حادثه یه حاضر دیر. ییزیم اوجا داغ، لارییزین انکیندن اسب ککن نسیم لر فهرانلیق و ناموس فوخوسی وزیر، او نسیم لر چوللرده چمنلری آغاجلارین یارباغلاری، شهرلرده غنای، ناموسلی و قیزلارین تشریفی دالانلار دیر، عین زماندا مسرد اوغوللارییزا دیر که بو چمنلرده کرمه کسین طبعی حیزدیر و بو قیزلارین ناموسلی فورومان و اوللاری دشمن الیه سالماق سیزین مسلم وظیفه ییزدیر.

شاعرلرییز ترنم اندیرلر شعر یازیرلار، آنجاق دوغما آذربایجان کومته و مک دیرلر «وی جورحر کنگلر قورخوتماز ییزی، قورخوتماز ییز قورخان ده گلیک بیزده بیرلیک وار - حقیقت ییزده دیر ظفر ییزلرده» آرتستیلر صحنه ده ظاهر اولوب خلقی مشغول ایدیر او، عزیز آذربایجاندا دات الهام آلاق قداقلمه خطا ییز: «سوت ای آزادلیق ییزین رشید شامی بو باغدا آجیلان کولری کوزله - منده بوالین سربازییم من، سازیمدا سیرلییات تئلری کوزله»

جوانلارییز عربی تعلیم لری تکیملشدیرمکه چالیشیرلار، بومون ییجیالده اموزمسله «بالالارییز فرقه نین امرینه قربان دیلار» دین قنادی نیت سوزی خلقییزیت روح بو کسکلیکین بارز اولموشی در.

نه ایسه... خلقییز بیرده ایلا فالعیر، او فرقه نین چاغیریشنا لایقجه ایستیلین جولنی وزیر.

ایندی فهران خلقییزین احساساتی دیزلر کییی دالغالایر و اونون شوری آشیرد شیر.

ایندی خلقییز هر بیر شرفی و غیرتی خلقین لازمی اولان فهرانلیق و ناموسلر اوردن دین «ویات اوجا ساه، فهران و مبارز آنالارینا» نوامین آذربایجان شرفیه، کتومیش جه لرده شهید اولان قداقیلرین قانلارینا آیدیه ییزلر که

آرتیق تهران حاکومتی نیت ماسکاسی دوشوبو اونون حقیقی قیافه سی ظاهر جیهدی.

ییز چوخدا او آدادجی ماسقاین دالیشدا کیزله تن قیافه نین کیلته من غیر سیزده یلده یک.

«تو آیدیه تهراندا، آزاد بوغولارین باش قرارگاهی اولان شورای متعه مرکزی به حله آیداریلیپ و اونون قایومسینی سیرسیرپ و منین و وفادری کارگرلر اعات ایدیلدی که ییزه یوخ بیکه هامویا آیدین اولدی که فورولار توپوت دریسنه کیریب و خلقی توولامان ایستیرلر.

او زمان ییز دیک، ماسقالار دوشورلر، او زمان که ییزیم ۱۲ شهر بور بایرامینا مشغول اولموشوموز. دات استفاده ایدیم ییزیم صحنه ده (شرف آباد) و فروده (اولان فدائی یوستلارییزا سرنگر بورزدرلر طرفیندن هجوم ایدیلیدر ییز باشا دوشیشدیک که خلق لر آزادلیقین دشتلری بور دوشورلر سوخولوب ایشییز یوزمانا چالیشیرلار.

آنجاق، اوندا، جسته مشغول اولان ولی غلظه باتیان فهران قداقیلرییز اولارا محکم دیش سینده بریجی جواب ویرمکه اوللاری بئرلریده اونوروتیلر.

هایله، او وقت که تهرانیت مزدور ووزنامه لری ییزیم شایده لر ییز تهراندا مسالت بولی تعقیب ایدیم، کن، نه شیزه و دهرلرییزه فارشی جاسیز جاسینا توستلر و ووردیلر ییز دوشونوردک فوبون دورسی کیشیش جانان اوللارین مقصدلری ندر، یته ده مناتی حله ایدیم و ایرات امنیتی خاطر سی ایچون گذشت ایشکلییزه دوام ایدیردیک. بو گذشتلر سینده آذربایجان آیریلار حسی اولان زبانی دا دولت قنده اسیرنه تحویل و ترب و صلح فوره لر ییزی اووادان تامله کتری، چکدیک. نهایت تهران توخولی تهران، دیه لی حکومت یاشیدا اونوران کینه کار ماجراجولارین هوسلری نین قربانلیقی اولان تهران ییزیم مسالتییز و من ایشییزیت کییی آنلامادی.

تهرات مرتجع لری ییزیم صلح یسورولیک ییزی ضعیفیکه تعیر ایدیم و بوش میداندا آت چایدیرماقا باغلادی. ییز زنجانی خلیه ایدیم و صلح و مسالت خاطر سی ایچون دولن صلح فوره لرینه تحویل و نزدیک لاکن گویا دولت یاشیلا و مشغول ایشیلر سی ایدیرلر که هر جور شرم سیرلیکده تمام اوورسا اولسون نیت ایشیلر که بو ینیم اوشادولون و دول آوادلارین مال لاری ایله اداره اولان قوشون و تاملیه فوه ایدیلر او ماسلیات و سهره لریت اومه کس و مغفور دوالقارلرییز و او کییی یسوی بوغولارین معملری نین معاضتی ایچون تشکیل ناپیشدو، اونان توتاری که قوشون حله لریت زنجانا وورد ایشیلرکی مان و مظلوم خلقی توله وورد دایقده مان و دوالقارلرییز وارد ایشک هان اییی

نه ایسه، مرکزی دولن بواشی فرقه تاروشلا ساقدا ایدی که «مانی» غنه لیک ایشیده اه گوییزمه دچار سه فو لوش مرتجع عنصرلر توتولر ییزین اقتیاده دوشوب دوشورلاردا توتولر ییزین دهرلیکه باردارلی اولموشونلر بسا اولادیلر معکه وورمان فکریزه دوشدیلر. او انتقامی بهانه ایدیم و آذربایجان قوشون کونه ده چکینی آچیلان آچیل سوله دی.

**ملی نشان**

سووت افغانی عالی شوراسی نین ریاست هییتی ییز صه کالین گراه یاره تیزالارینا که بیوک وطن معاربه سی موقبینه وطن بولندار جیه دالیشدا توتولر ییزین لایقجه بیره ییزمیلر لین و استالین نشانلاری ویرمیشدو، ۵۰ لر بو پارتیزانلار دات ملی نشانلارلا تظلیف اولونیشدو.

سینما لری میز

وئریلن فیلم لر حقیقده

آدامین ایشی نه قدر چوق دا اولسا هنج اولسا تعطیل کولری سینما کتیکه مجبور اولور، اصلا دیک لازم در کسینالاری «کتیکدن» توتیری آچیشلار. بولسا گوره ده کتیکلری تعصیرلدرمکه سوزی ییز تعصیر در.

سینما و تیاتر خلقین مدنی حیا تیندا اساسی ییز بئر دوستور. ییز سینمادا، ییز ایکی ساعتین ایچو ریشده بو یوک تاریخی و فهرانلیقلا دولی حادثه لری گوردیکده اوللار دات متاتر اولدوروق. بیکه لیکه فیلم لرین باغشی اولماسی سون درجه ده ایدیلر در. عکسینه اوللاراق ییزی فیلم لر تاشاچیلار دا ییزی تاثیر لر بوراخیز. مدنی سوه سی آنجاق اولان توله لرده استماری سیاستلری تعقیب ایدیلر همیشه خلقین فکرینی زهرله مک ایچون تاجیلیدیلریندن بوشلرله خصوصی فیلم لر تهیه ایدیم خلقین خوردینه و وزیرلر.

ملا هندوستان دا هندیلر لر ایچوت خصوصی فیلم لر تهیه اولونور که استماری مقصد لرین اوزمیشده وجوده گمیش و هند خلقین دوشو نجه و شوموینی آرادان آیدیر.

سینما چیلارییزین قولاقینا ییشیه سین، بورا دا اوجسور فیلم لری کوسریمکن چکینیر لدر. بعضی سینا لرین بو باره ده فعالیتی هامو دان چوخدر.

معلوم ده ییل هندی دوز سیز فیم لرینده نه کورمیشلر که اوللارین باغاسیندان ال چکیرلر.

بو فیم لرین موضوع لاری، اصلا حیاتین دردینه ده کمر موضوع لار تشکیل وئریز.

بو فیم لرین پالیز توت ملو اجتماعی شوموین افریالیزیم سیاستلری اثرینده اودوموش هندی نین یاشیق ملتی نین خوشلارین کتیه سی مکنده، لاکن اوللارین آذربایجاندا کوسریم بله سی گولونج در.

ییز فیم لرده پشیز حرکتلر، غیر طبیعی حادثه لر، استماری فکر لر، منفی دویولاردان باشقا ییزلار راست کتیه یلمیریک.

خلق ایشیدن جیهدر، تفریح ایشک ایچون سینما کتیک مجبور ییشده در اوللار بول وئریپ ییلط آیرلار. بیکه لیکه سینما اربابلاری خلقه احسان و صده ایچون فیم کوسریم.

آنجاق خلق سینما صاحب لرین کتیکلر ایشک خلقی در. نه ایچون اوللار بوللارینی وئریپ مزخرف فیم لری گوردیکه مجبور اولیشلار.

سینما صاحب لرین توتیری باغشی فیم لر وارد ایشیلر، خلقی بالان بیره سیرمکین مناسی بوغدر.

سینما صاحب لر باغشی فیم لر وارد ایشکده دالعا آرتیق بول قازانا ییلرلر. چونصه خلقده دوشونجه وار، باغشی فیم لره علاقه کوسریم. جکله معارف اداره سی ده بوموضوعه اصلا اهمیت وئریز. بوفیم لر مربوط اولان بئر لرده دقین صورتده قوتشول اولونالیدیلار.

چونکه اوللارین کوسریمه سی اجناسی شونسلارییز ایله تاملیه شه در.

ایندی خلق حیات دان آلیشیش فیم لر طلب ایدیر. آمریکادا کونورولیش ممد، چیلر و ورو شامینی افاده ایدن، وهنده کونورولیش باشندان دیه آنلامان و دوز سیز حرکتلر دولی اولان، مسره کونو رلیش منطقی سیز خلق و عاقله دن

منده آنا یور دومین، آزادلیغیمین کشیگینه

دا یانیشام

بولاد سینم، اودلی اوردیم، قدرلی قولوم، ایشی سونگوم، تونکسیر ییرلیم، سارسیلار ایلام، محکم تشکیلاتیلا، آنا یوردیم سینار دفاع قله سینی پارا تیشام.

چوخدا ییدی حله کار قورخاقلار کییی سوسیشده یلار. ایندی حانه، هدیان دیکه باغلیپ، قارا بیر تیجی شعلر کییی اوزاندا دیشلری فیزیدرلار، او، استمار مزدوری، اوتجاس آلتی قارا عینک آلتیدن قارالیدلادت باغاران، آنا یوردینا باغشین ایشک خیالیندا دیر.

دموگراتیک نهضتیزین فهران شهری اولان زنجاندا، قانلی پنجه لرله یوغوب، بیرتیب، دایقده ی، یانه رب، تولدورمکله، جورجو قوراجیه لر و جناتلر توره دیر. آنالارین، یاجیلارین گوردلریندن قان باش آخارکن گاهسیر اوشاقلارین یاشلارین کسیر، قاریلارییز بیرتیر، روحانیلری، آزادلیغولار، دموگرات بولداخلار و ییزی حیا سیز جاسینا، هادالاشیش جاناوار تک ییدایر، او آزادلیغوه آذربایجانلی قانلی آیشینا مال قو یوشور. ایندی فهران شهر اود و آوادیرجه یاشاندایر.

ایندی اورا دا اوتجاس سوت جنایت صحنه لرینی دنیا خلقلریه تاشا ایدیرلر. بو قانلی و جناتلی پرده لر در که ییز جوانلارین دا، انتقاد غضب، کینه اودیشی شعله لندیرلر. ایندی اودلی اوردیم کتیه اوللایر. یوردیمدا آلولار یته ده شعله لندیرلر...

سن ای اوتجاس و استمار آلتی، ای شریین قان ایچن دشمنی، خلقی ازیب، یوردیسی تایدالادیت، و طشادلا ییزین اورد کتیه دات قانلی کوبو کتیه آیشییزین زمان اورد کتیه بارالار و ورموسات، اوللار عله ده آیشیلرلار. ییز چوخدا دیر که زنجیر لری قیرمیش، ییزداها سنن اسیر- لیکه ییز بون اگه ربک، ایندی من فهران آنالاریم، قداقار قارداشلاریلا مقدس وطنین دفاعیندا سلاح سار تیب کشیکده دایانیشام. بولاد و اودلی سینم، قدرلی قولوم، تونکسیر اوده و محکم اییایلا، ییخیلار و شکست تاباز بیر قلمه و دفاع خطی پارا تیشام، سن آرغایت اول که چوروموش قدرتیله بو قلمه به یانه ییلمه چکسن، سنده بو شدوت بوغدر آزادلیق اولموشدا فهرانلیق و قداقارلین ایدیم، دشمن کوله سینه تولک ییزیم ایچون نهایت افتخار و شرفدر، ییزوشیزین، آزادلیغیزین فهران مبارز لری تجاوز کار دشمنه ووردوشان آردوسلا حیات سورموشیک بو کون ییز، شجاعلی اصلان لاریکی ان قیزلین و کسکیت معاربه لره حاشرلا شیشیق، ییز قدرتییزه ایشیلرین بو قدرت بویریلیکه دیر که ییز بارماز دشمنلرییزه، آزادلیق دشمنلرینه، جانتکارلار، قانلرله، اولورلاردا، خاتلمه غله چالاجایین...

**قوام السلطنه آذربایجان نهضتین حکایت ایدن فیم لر ایندیکی حیاتین دردینه ده که ییلز.**

بو موضوعه جدی صورتده اهمیت وئریلدی دو.

من هامویا نوبه ایدیرم که فقط باغشی فیم لره کتیکلر و سیت، صاحب لرینه ده تذکر و ترک لازمدو صاحب لرین تاملیه کتارا فوبوب که بو ایشیلرین تاملیه کتارا فوبوب باغشی فیم لر وارد ایشکدن بونون فاجیر ماسیلار. بیکه لیکه خلق اوللار دان راضی قایلپ و اوللارین سینا سالونیدا اولان مشد لرینده راضی تاشاچیلار اگه شیب اوللارلا رحمت اوغوباجانلار.

دموگراتیک تالیپ و مسئله لریت مسالت بولیلر حل اولوناسینا وخت کوسریم آذربایجان خلقه فارشی حرمت بسلین و صلح سازشی الی اود زادات، بو تاریخی شخص، ایشک رولینی اوینادیلدن سوترا، ایندییه حقیقی رولوندا ایران سیاست صحنه جیهدر، وطنداش معاربه سی باراندا، آزادلیغیزی آرادان آیدامان، ایراندا، قاشیستی ییز دیکاتورلیق پارا تاش ایستیر، اونوت شوم، نفس خیالی بئدیر، او، ایشی توپ و کوله ایله آذربایجان حله ایشک خیالینا دوشیش و بونا گوره بهانه لر بوتالایر، انتقامدا امنیت اودرد لیک ایچون یوردیمدا تاملیه فوره لری کتیرمک ایستیر. لکن بوللار هامیسی هوادیر، یالیز زنجاندا پارا تاشی امنیتی، تاییی دا آذربایجاندا یاره تاشا آزادلیغیزی آرادان آیدامان، جاسیلر، بیدو تاریخی ذشیره و لیدین الهام آلان شخصن سورود شاق اوللار که زاندارم و ایران دمو کرات، حله دستلری نین سونکولریله کجور امنیت پارا تاش اوللار!

بو اوتاناز آدام، ایندی زنجاندا فاجیه لر توره تشکی امنیت پارا تاش آدلاندیریم!

اولسون، قوی اوتجاس سون داشینی دا آتین، اونون الی بوشا چیدقدا یالیز معو اولوب و آرادان کتیه چکدیر. قوی ییزدا دنا خلقلری آزادلیغولار، ایران اوتجاسی نین حقیقی مامین و اونون آللری باغشجا تاییین.

بوتون آذربایجان دموگرات جوانلاری خلقی نهضتیزه، مقدس تشکیلاتییزا، تونکسیر ییرلیمیزه، عزیز آنا یوردییزا، شرافتیزه آید ایچیب وسوز وئریریک که دشمن ییزه یاسین ایدیه بوبوک ییز مبارزه و فدا کارلیلا اوتجاسی معواتیب و آرادان آیداراجایین. ییز بو کوت هامومیز فداکار قدرتییز و قیزلینش اورد ویزلا، جبه لرده، دو کوشلرده چکین چکینه ووردوشوب، توله ورسک هیته لیک افتخار، قانلرماندا بوبوک فتح و غلبه نازاناجایین.

ییز ایشی وطن کشیکینه دایانیشیق، هنجیر قوه ییزیم آزادلیغیزی آرادان آیدارایلمز...

اشرن

آذربایجان دموگرات فرقه سین حرمتی صدی و عزیز آتامیز آغای پیشوری اوزی آذربایجان، آزادمت یی شرق دوزنامه لرینه ییز امر شهر قومیت سین ایشی چیلری طهران مرتجع حکومتی طرفیندن دولت قوه لری و زاندارملار الی ایله توره دین فجاج و وجوده ککن وحشیانه حلیانه آنا حیت الاسلام آغای شیخ معده آل اسحقین و فرقه عضولرین اولمورده مسینه و اون لارین ابولر بیت نالاناییتا و بی شرمانه اوتجاسی و عتلرینه شیدا اعتراف ایدیم بارجا بارجا ایدیلن معصوم اوشاقلار ییزین و ناموسلارینا تجاوز ایدیلن باجی- لارییزین انتقامینی آلاق ایچوت حرمتی آتامیز و شالی فرقه میزین اجازه صادر اولماسی انتقادینه ایک امر شهر قومیت سین ایشی لری. مرتدن حینقی-حکی و شازاده - کریم حینقی-عبداله ییز مردی- معایره ایدیشین عطار کندی.



پاشایین ایران آزادلیکین ضامن  
دموکرات نرغیسی و آذربایجان غیرمان  
جوانلاری و آزادلیق مائدله چیلری  
آذربایجان دایم طلب مشول لادین  
حرکتدن ملی وظیفه ایشی لر



هشتمین روزنامه معنی فوایدش سبب  
و طبقه خوراک حومه قومیتش ۲۸  
فوق العاده شایسته دلی ۲۸ پاچا کند  
لرین اهالیسی طرفین فوایدش  
اشتراک ایدلر آتاشی داکسی قراری  
قبول و هرگز و هرگز حرمین مرکزی  
قومیتش صدی مشهور بنا تقدیم و  
منتشر فرماینق .

۱- بیز ۲۸ یازا وظیفه خوراک  
حومه قومیتش کنت لری اهالیسی  
طرفین شایسته نماینده لری طهرات  
مرتبطی این خاتمه لری صوت  
فویا فندان توتری شرقی فوایدش  
و بربریک که هر دلیه فرمان و بربریک  
حاضرین آروادلی اوشا فندان آذربایجان  
حمله ایدن امنیه و مرتبطی ایدنی  
اولادان کوکلی کنت .

۲- بیز وظیفه خوراک و اویش  
اطراف کنت لری اهالیسی قول و بر-  
بریک که هرزان جزدان فوایدش  
فرقه میزین امریتی شرقی اجرا احزاب  
مال و جانیزدان اسیر که به جیک  
باشاسین خلقه نیات و بربریک  
اولی غلبه دن غلبه آذربایجان  
دمو قرات فرقه سی

باشاسین آذربایجان خلقین حقیقی  
مدافعی اولان فرمان فدائی و فزیز  
باش اوردولاریز  
غفار عباس - مشهور علی - هاشم محمود

### اگر دن

شانی و هرگز آتای پیشه وری  
اوزی آذربایجان اوزی غلبه اوزی  
آزاد ملت بیز فوایدش ۲۸  
ستین ایکی مین نفر عضو لری مشهور  
ژاندارملار و ذوالفقاری این جانور کش-  
لرین زنجانه توره نه یکی فوایدش  
و ظلم لرین توتی غارت میز اظهاری  
و شرافته قول و بربریک آخرین  
قطره فانیز قلاتا کیسی اولاد لر  
میازنه ایتمک حاضرین  
۱۲۹۶ ر۲۵ اوقده علامه حسین - میدی  
حسین بیانی .

### ارذیل دن

مرکزی قومیتش حرمین مرکزی  
جناب آتای پیشه وری اوزی آذربای-  
جان روزنامه سی اوزی آزاد ملت  
اوزی غلبه روزنامه سی پیشه اودیل  
شوغرلی بیز که ۲۱ آذرده امتحان  
و بربریک حاضرین زنجانه اولاد  
فجایر که مرتبط و استشار نوکر-  
لری الی ایله توره دیش فوایدش  
هوسطنر بیز و مسلکده استشار بیز او-  
لوتیش طالانه حلالرین ناوشی توتی  
ماشین لاریز ایله بیز بیز ناخرین  
قطره فانیز قلاتا کیسی توتی آذر-  
بیز آذربایجان دفاع ایدنی اوبوتون  
ایران خلقی اوتجاع البندن نجات و بربریک  
اودیل شوغرلرین صدی سردار عبدالهی

### نعمین دن

تبریز مرکزی قومیتش صدی  
حرمین و هرگز آتای پیشه وری  
کیسه رادیو قومیتش کیسه آذربایجان  
روزنامه سی کیسه آذربایجان  
بیلولانی قومیتش کیسه آذربایجان  
بوگون ۱۲۹۶ ر۲۵ تارخین خباران  
اون مین اهالیسی طرفین بیز حومی  
متنیک تشکیل و بربریک زنجانه فوایدش  
توره دن تهران مرتبطین ایندی بکری  
و حش لیک و توره نه بکری جنانلر  
تام دلیه خصوصاً ایران آزادخواه  
لارنا ثابت اولدی همان جایی توره  
دن مرتبط لری آذربایجان خلقین  
شریمین کوز بومور لار هفت  
جنانلار حق عدالت محکمه سندن  
پایا نورنارا بیز بیز بیز

سین معنی خباران حومه سین  
بوتون آرواد . کیشی ، فوجا و جوان-  
لاری حرمین طرفین بیز جوش و خروش  
و روح بیز بیز ایله سوز و بر-  
بریک آذربایجان وطنی و آزادی  
لشیری و بوتون ایران آزاد ملت

## « وطن » سینما سی تازه بویوک سوووت فیلمی « آذر »



فیلمین قورولوشیسی . م . چانورلی  
متالین رولوندا - آرتمیت ۱ - قورلوانی  
« سوووت فیلمی نماینده لیگی »

خلق و مخصوصاً ووزقان معنی قومیتش  
سینه تابع اولان فرقه عضوری وطن  
و آذربایجان مدافعه سینه حرمین  
و هرگز بیزین چاقیریشنا آساده ییک  
آذربایجان - فوایدش اولوب اولدور-  
مکه حرمین و هرگز بیزین امین ایدر بیک  
اوزومدیل معالین خلق طرفین  
حسن بیکو کاشانی

### اورومیه دن

قومیتش مرکزی اوزی تبریز خانم  
لار کلویی اورومیه خانلار کلویی  
هیتی بوتون عضوری بو موقع ده  
توتی هتکارلین میز جان و دلیه بو  
وسیله ایله ابراز و هر جور فداکاری  
حاضرین اوزی روزنامه آذربایجان  
اوزی روزنامه آزاد ملت اوزی روزنامه  
اورومیه اوزی روزنامه بیز شرق اوزی  
روزنامه غلبه ۴۰۰ نفر اورومیه خانم  
لار طرفین اوزی مهیاساد روزنامه  
کردستان عذرآ آزاد وطن .

### اگردن

آذربایجان ایالتی انجمنی وادیو  
کیت سی اوزی آذربایجان روزنامه  
سی ۱۲۹۶ ر۲۵ ده اهر ولایتی جوانلار  
تشکیلاتی تدریسده شهر حومه عضوری-  
نین اشتراکیله بیز متنیک تشکیل و بر-  
پیشده متنیکده جیش ایندی لار فوایدش  
ذوالفقاری و اهورا بندر حومی لوطو-  
لارین قوام سیاحتی ایله زنجانه دا  
توره نه بکری فوایدش لار دن بیز چون  
صحت لری ایدنی و آساعاد کی قطع-  
نامه تی جیخاردلار فوایدش خیر آذر-  
میر آتای پیشه وری بیز اهر فرقه داغ  
جولاری زنجانه دموقرات ماسکسی  
آلیندا گیرلر انت قوام میاستی ایله  
ایکرنج امنیه طرفین اوز و بربریک  
و حشیانه فوایدش لری فارشی درین بیز  
لغت ایدنی بو فوایدش انتقامیت  
آلاندان توتری مسون داملا فوایدش  
قالاتا قدر واز فوایدش وطن و  
ملشیزین مخصوصاً فرقه میزین بولوندا  
چالیشاجین امریزه منتظریت .  
آذربایجان رادیو کیت سین اهر  
مغیری نور انوار

### اداری اعلان

حرمین آتای بیز بیز چیلدن قاضا  
اولونور توتی آتای بیز بیز بیز  
و بربریکه تریع ایندی

## داوطلب لازمدر

آذربایجان بویوک ملی قهرمانی « بابک » آذربایجان  
دسته لری نین سیراسینا فداکار داوطلب لازمدر .  
داوطلب لری آذربایجان ۱۰ - نیندان فوایدش  
کنتجیش شهر قومیتش محلیه مراجعه ایدنی بیلرلر .

### اعلان

ایران آذربایجاندا کی سوووت کتاب نماینده لیگی ۱۹۴۷  
نجی ایل ایچون ، سوووت اتفاقیندا چیخان روزنامه و مجله لری  
آبونه قبول ایدر . سوووت کتاب نماینده لیگی

### اعلان

سوووت مرتضاه سی غیر و بربریک که معتمد اهالیسین خواستنه گسوره  
مرتضاه نین تازه بناسینه خانلار ایچون مخصوص دوقوم شعبه سی تشکیل  
و بربریک تازه گلش عالی درجه سی شام دکتور آساعاد و سکا  
توسطه معاینه و دوقوم قبول اولونور هایتله مرتضاه ده دیش مرتبطی  
تازه و قابل متعصل طرفین معاینه و معالجه ایدر .  
سوووت مرتضاه سین مدیریت

### شماره ۵۵۵

آذربایجان دخانیات اداره سی حرمین اهالی این رفاه حالی ایچون معلوم  
تل و بیکوب توتون اعلان کاند ایله تپه ایدنی که ۴۵ الی ۵۰ ده  
سیکار اولندان تپه اولونور و هر یاکنی آذربایجاندا پیش قرانا ساتیلیر بو  
توتون هم خوش طعم و هم اوجتوز در بیر دفعه امتحان اینکله هیئت لیک  
آسوده اولاجان سیز .

شماره ۳۸۹ ۳-۳ آذربایجان دخانیات اداره سی

### اعلان

سوووت مرتضاه سی غیر و بربریک که رتکین ( برق و آتیه ) شعبه سی تازه  
اصول اوزده تشکیل تاپیب و مرتبط تازه گلش عالی درجه لی متعصب دکتور  
توسطه معاینه و معاینه نین نتیجه سی مرتبطین استدیگری دبلر ده یازیلیر  
سوووت مرتضاه سین مدیریت

### حساب

بیرینجی ابتدائی کلاس ایچون و  
نباتات ( علم الاشیاء )

بیشجی کلاس ایچون نشر اولدی .  
عمده ساتیلان یشری آذربایجان نشریات کتابخانه سی .  
شماره ۳۹۱ ۳-۲

### اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیلش معنی تشویق اینک و اهالیسی آذر -  
بایجان خلق یارادیلش اوستالارین اثرلریله تایش اینک معصیده سوووت  
اتفاقیه مدنی علاقه جیشی و سوووت مدیت ایوی - ایران آذربایجان خلق  
یارادیلش اوستالارین اثرلریله عبارت تبریزده کی سوووت مدیت ایوی  
سرکی تشکیل ایدر .

سرکیده اشتراک اینک ایست خلق یارادیلش صنعتکارلاری توتی اثر -  
لری سوووت مدیت ایوی سرکی قومیتش تقدیم ایدیلیر  
سرکیده اشاعده کوسترین صحت اثرلریله اشتراک اینک اولاد .  
۱ - مختلف توخوتا صحت ایشلری : عالی ، خالیا ، پالاس ، خال ، تیرمه  
کلاسانی ، پایلیق ، پارچا ، بافتا ، زنجیره ، تورتوک ، برده ، خورجون ،  
کیسه ، قلدهان قاشی ، جوراب و غیرلری .  
۲ - پارچا اوزده ایستله ، چکمه ، تیکه و کلاشین ایشلری .  
۳ - زرگری و مینا ایشلری .  
۴ - ظرف ساخسی قابلاوی .  
۵ - مختلف نوعی ظرف تجارتی ، خانم و بیت کارلین ایشلری .  
۶ - مختلف مسکریک و قلم ایشلری .  
۷ - مختلف قابلاوی اوزده ایست خلق و قلم ایشلری .

۸ - بوخاریدا کی لار دین باشا خلق یارادیلش مختلف ساحه لرینه فوایدش ایشلری .  
کوسترین بوتون اثرلر مرداد آیین ۲۰ سندن دی آیین ۱۹ قدر  
( آغوست آیین ۱۱ ) نین دقایق آیین ۲۱ قدر ) مدیت ایوی بولوندا جانلار .  
سرکیده بیز بیز لیک غاربان اثرلری اوستالارینا آساعاد کوسترین  
اوج درجه لی مکانات و بربریک بیز .  
بیز بیز درجه لی مکانات ۱ عدد پیش مین دینال  
ایکینجی درجه لی مکانات ۲ عدد هر بیری اوج مین دینال  
اوجونجی درجه لی مکانات ۴ عدد هر بیری مین دینال  
تشکیل اولونان خلق یارادیلش سرکیسی ایکی آتای قدر قوام ایدیلیر  
و سوزلار اثرلر اوز صاحب لریه فوایدش جانلار .  
سرکیه دایر معلومات آساق ایچون هر کون سر ساعت ۸ دن ۱ ده  
قدر مدیت ایوی مدتی حاجی زاده مراجعت اینک اولاد .







ایرانیه شرقی اقلی اقلری ...

اولی قسمنده

ایرانیه استقلال و آزادی ایدی اولاراق آرادان آذربایجان، خلیجی قولایشک و ایراندا ان قدر استبدادی بیر حکومت یارانشالایران خلیجی غولی باغلی بیر قول، ایرانی اینه بیر مسئله اولاراق نوز اربابلارینا پیشکش ایشک نیتده اولان داخلی و خارجی اوتجایی قوه لرین چکدیگری خطرناک خشنه لرین برده سی بیر - بیر آچناقادور .

انسان فانی موسامیش وحشیلرو خطرلی خشنه لرینی ایران اسیانه کتیرمک ایچون قارداش قانی آخشاغلا قائل او - لاجاقلارینا ایشیلار . . .

اونا باغشایاراکه ایران آزاد - یواهلاری قارداش قانی آخشاغلا ایچون جوش بویوک کدشتمه کیشتمه آخشاغ حسین قارا نوله شوم نقشه - لرینی حیاته کتیرمک ایچون اینه ایبراند قارداش قانی آخشاغلا یاشلار اینه بیر عده استعمار دلاللاری ایچون ایران خلیجی نایق بیره قانلارین آخشیله سی، بوردی - و صاحبییز قانلار اوشاق، آواد، قاری و قوجالارین آغیر و دوزوله و وضعیتی داغدیقلان خانلار نایق بیره آخشیلان کوز یاشلاری حشیده کار اینتر اولنار ایچون اربابلارین امرینی یثرت یثرت بیره عده صالح اول کشفه سی ایشک کفایتور .

بو اوتجایی قوه لر ایران آزاد - یواهلارین سارسلار بیرلیکی و دونه ز اوده سی قارشیندا محو و نابود اولاجاقینا بیز امینیک . اولنار ایران تاریخینده تنگین و آخشاغ بیر آد فویوب کیده جکیر که تاریخ نوی کله جک نسل اولنار ایت اوخویله جافور .

ای ایرانیه شرافتی افسر، کرم و هیان و سر بازارلاری بو تولکی دن قورخاق اوتجاق دلاللاری و شوم نقشه لرینی سیزین ایتوله قارداش قانی آخشاغلا حیاته کتیرمک نیتده و او ایت بیره که سیزی اقبال ایدیب مینله قارداشلار آراسیندا نفاق سالاقا قانی وورو شالار یارادیب هر ایکی طرفلی منفعت آبارین .

آخشاغ ایران آزاد یواهلاری سیز افسر گروهان و سر بازارلار اینتر، اولنار، بیلیر که، سیز هیچوقت نوز ایرانلی قارداشلار آتش آچما یاجا - فیر . چونکه آزاد یواهلار بونون ایران خلیجی لرین آزادیلندن دفاع ایتدیگی کی سیزینده خلق و حقوق - دان دانا دفاع ایتیش و ایشکده و ندا نکرده اگر ایراند آزاد - لیک بولولار سیزین حالینز هایدان پس اولاجاق سیز و ایکی توکوز و بیج شیر، منته سینی باغشی بیره سیز ایتدی اوتجاق اول آزاد یواهلار دی صورتدا سیزلری آرادان آراد - مان ایچون سیزی برون آیرمالاجان آتیب جو بیه جور بارماز شایه لر و حیدر ایشکدن اوتانلار .

سیزله آزاد یواهلارین محکم و سارسلار بیرلیکی قوام ایتدی که ایران خلیجین آزادیلی و ایرانیه استقلال ایدی اولاجاقور .

حرمی قارداشلار سیز ۲۰ ایللیک رضا شاه دینتورولوی و سوز - ترا دارلرین و ایتدی اینه سیه ایدیلر، ورم آرادلارین، شوراسکوف لاریت سیز قارشی باراندیلا - ری فاجیه لری هیچ وقت یادیردات چقارما یاجاقیز اگر اوتجاق و استمار دلاللاری سیزین ایتدی لیت وفار ایدیرم اودا ایران آزاد یواهلارین وارلیی نتیجه سینه تور .

ایکینجی شوم نقشه سیزین ایچون حاشیلا دیشدر آلمان اولنار سیزین استاده ایشک ایچون موئی اولاراق

هله سوسوشلار، سیزین عایله و کوریه بالالار سیزی سیر سیرلیکله کوزله سیرل سیزین باشیزا بیر حاده کوریه اوتجاق دلاللاری هیچ وقت سیز و سیزین عایله و کوریه بالا - لاردا رسم ایشیکدور .

هریز آنا باجلاریز، محترم خاد - نلاریز مصوم بالالاریز دیوالار دیتنه قالیب سیر نیکه جوور که محتاج اولاجالار .

نیکه که ایتدییه قدر بوجور حاده لری مینله کوروسوز .

بودر سیز و بیزه قارداش قانی آخشاغین نتیجه لری .

آخشاغ سیز و بیز آوادا محو اولماقلا بیز دسته فوله دور دلا - منفعت آوادا بیز .

او دوز که ایران آزاد یواهلاری ایشیلر و امیندر که، سیز افسر، گروهان و سر بازارلار نوز آزادیلر و استلار عینیه اسلحه ایشکده جک سیز قارداش قانی توکوله سینه نوز ایرانی آنا باجلاریز بیز کوز یاشلارین آخشاغلا آغ بیرجک قار - یلارین و کوریه اوشالارین کوزلرینی ایدی بوللاردا قویماق راضی اولما یا جاقیز .

بونا کوریه ایران آزاد یواهلاری ایمان و ایشالا ایشیلر که لازم کوریه سیزین اسلحه ز ایران استقلال و آزاد - لقی دشنی اولان سیر آواد اوتجاق و استعمار دلاللارینا قارشی ایشک - دلیب اولناری محو و نابود ایشکله ایران آزادیلی مدافعه سی اوخروندا سیزین آدینز شرافت و نهرمانیقا تاریخین صحیفه لرینده ضبط اولاراق کله جک نسل سیزین نهرمانیقلار - بزدان الهام آلا جاقور . قوی بیز آواد ایران خلیجین قدر دشنلری اوتجاق و استعمار دلاللاری اولان ساتیلار باغشی باشا دوشونلر که تاریخین صحیفه سی دکیلیدر اولنار چکدیگی قارا نقشه لر ایران آزاد - یواهلاری اینه شرافتی افسر، کرم - هیان و سر بازارلارین محکم و سارسلار بیرلیکی قارشیندا محو و نابود او - لاجاقور . اولنار سیر داما ایرات خلیجی آراسینا نفاق سالا ییلیه جکیر تانق، زره پوش و زور ایلخ خلق قورخوتاق اولنار خلیجین بیرلیکی و محکم ایمانی هر شه غالب کله جکور خلیجین بول و مالی اینه آلمان اسلحه خلیجین دینه ایشکده بیزه خلق اوئی بیزلیکله ملت و وطن خانی اولان ساتیلار قارشی چور بول اونون خاین عسارینی ایدی اولاراق ایراند ایت که جکور .

یتده تهران وادیوس، اوتجایی روزنامه لر و بونون ایران مرتجعاری آذربایجاندا اولان مقدس دموکراتیک نهضتی تجزیه جلیک آدی اینه تهنه ند - برمکه جان آذربایجان .

آخشاغ آذربایجان خلقی اولمن بولی نیوت ایتیشدر که او، تجزیه فکرینده دگیل او، بونون ایراند آزاد و دموکرات بیز اصول یاراند - سین طرفدار بیز، او ایت بیز که بو - نون ایران خلقی اوتجاق و استمار خلیجین ایدیک خلاص اولسون تهران وادیوسین دیدیگی سوزلر عبت اولدوئی کیس اسایز سوزلر - دن عارت در .

سیر اولنارین نقشه آمیز سوزلر - یه هیچ وقت ایشالا باجاقیز سیز باغشی بیلیر - سیز که بیزیم جرگه میزده اولان افسر لرین هاموسی سیزین باغین دوستلاریز بولداشلار بزدان ایران خواه و آزاد - یواهلار بیزین حیات در . بولداشامو - سی اولنارین دیدیگی لرین نه دوجه بالان و انرا اولدوئی سیز بونون ایشکله اولنارین ماسلارین بیزینلر - سینا سبب اولور

«جبهه ده کی قارداشلاریم»

سوت ای سرحد ده کی ایکیت قارداشیم :  
مرد دایلت دوشنیت نولونده هر آن :  
قویسا تا بدالاسیت تور باغیم : داشیم :  
بو کویت طلب ایدر باغ : بولی زملت :  
...

قویسا : منم دیت هر آلمان : باغی :  
وورسوت مردار ایت هر بیز وطنه :  
ایکیشلر محشکی : بوشل تور باغی :  
ویرمه هر بیز قارداش : ویرمه دوشنه :  
...

چونیکه آذر ایلی، آذر اولادی ...  
هیچ وقت اکیله پیب، اکیله جک :  
هیچ که باش اکیب او، قول اولادی :  
اونوللا وطنیم، ایتیم کوله جک :  
...

قوی سیر داما کورسوت او، قوام آغا :  
بو کورسوت نولونده کی کوچینی قارداش :  
بیلیمت که بیز بوشه دور بیزه بالانغا :  
چونکه پاک دو بیزیم بو توراق : بو داش :  
...

خلیقین کوجیشه داغدا دایانماز :  
سوله دورم کینی نی نه طوفان : نه قار :  
ایتدی باغشی یاسیت هر بیز حوققا باز :  
بیزیم بیلیمت قدرتییز وار :  
...

آغ ساجلی تاریخیت هر صفحه سینه :  
آذر اولادینت شهرتی واردور :  
بوسکوت خلیجییت بوسکوت خلیجینه :  
دوشنه سولیمت نهرتسی واردور :  
...

خلیقیت دینله کی هر بیز آردوسی :  
اوره کده قالیب باغشی بیل بوسنی :  
وطن کتیکت جی نی، وطن اوردوسی :  
هر آت قورویاجاق دوشنه سوردینی :  
...

سیر ای قداشیر، ایکیت قارداشلار :  
وورون دشت لردت قالیسیت اثر :  
سیرین تاریخ بوسنی شهرتییز وار :  
وورون اونولایسیت بیزیم دور عسار :

داخله خبر لری

تازه کده شکر تاپیش اولان دولت، سلاح دستلری تاسوعا عزا - دارلیقینده سوه استفاده ایدمک رجیمده دایرلریزی غافل گیر ایشک قسیده توپ، تانک، عساره و موتوریزه قوه لر اینه تهرش ایتیشلر .

مهاجم آغیر تلفات کوروشلر . خلق قوشونلاریز حمله لرینده سرحد قاشی سنگرله باش چکدیگی وقت شهید اولوشور . سرحد قاشی نین شهادتی آذربایجان خلیقین و بوسون مسلح قوه لر بیزین اچریسینه شدتی انتقام حسن اویاتیشدر . فدائی دسته لری هجیان اینه حری سلاجه دار مقاملریزه شردن آخشاغ اولدو فلورینی ایشل ایتیشلر

بیز بونا ایشیلرین که بونوت آزاد یواهلار روشتنکر افسرلر ایتور بیز طرفنده یا ایتورده دشن طرفه اولسون اولنار بیزیم باغین قارداش و بولداشلار بیزیم .

اولنار هر طرفه اولور اولسون اوتجاق و استیلا ایتله مبارزه ایرانیه آزادی و استقلال اوخروندا بیز - یله بیزلیکده دوشنه ووروشا جاقلار بیز بونا امینیک و انتظار بیز بودر .

باشاسین آزاد و مستقل ایرانا باشاسین ایرانیه قهرمان، غیور آزاد یواهلر، گروهان و سرباز - لاری که، هر طرفه اولور اولر - او - لسولار . آزاد یواهلارلا بیزلیکده ایران آزادی اوخروندا مبارزه حاشردلار .

سوز و نابود اولسوت قارداش قانی آخشاغ ایران آزادیلی آرادان آبارمان ایتیم اوتجاق و استمار دلاللاری :

آذربایجان وادیوسیندا

**آمریکادا داش کومور**  
**ایشیلری نین اعتضابین**  
**نتیجه سی**

آمریکادا داش کومور مدتری کارگرلرین اعتضابلاری نتیجه سینه خارجه جنس کولونده بیلیر آسریقا بویوک اوتومیل کارخانه لرین ساحلری دیشلر که بوعتضاب نتیجه سینه جوخ باغین زماندا اوتومیل کارخانه لری باغلا نالما مجبور اولوب ویتله ایکه ۳۰۰۰ میت لفسر کارگر ایشیلر قانلار .

**بلغارستاندا**  
بلغارستاندا وطن جبهه سینی عامله هیتی بلغارستان یی حکومتین برنامه سینی تعویب ایتیشدر بونومنه طرفیندن جیقاریلان نضنامه ده دیامیشدر که بلغارستان وطن جبهه سینی بونوت تشکیل لاری وطن جبهه سینی موسی دیشروف طرفیندن تشکیل اید بلیش حکومتله باردم کوشتمه لیرلر هایشه قطعنامه دیلیدر که وطن جبهه سی بلغارستان یی حکومتی نین خارجی سیاستین طرفدارلیق ایدمکدر .

**دورت بویوک خارجی ایشلر**  
**وزیرلرین جلسه سی**

دورت کتبه دورت بویوک دولتر خارجی ایشلر وزیرلری نیورورک شهرینده جلسه تشکیل ویریشلر - خارجی ایشلر وزیرلری تریت و دالوب مسئله لری باده سینه دایشیلر بونان باشقا ۵ دولته باغلا نالماق صلح معاهده لری خصوصیتا دایشیق آباریب بیز جوخ مسئله لره موافقت اید ایتیشلر . قرار اولیشدر که بلغارستان بونا ۴۵ ملیون و بویوکسلوی دولتیته ۲۵ ملیون دولار غرامات ویرسین متفق دولترین باشقا تولک لره کی اموالی خصوصیتا بته قرار اولیشدر که بو اموالین قینلرینیت ۳-۲ لایخی ویرسین . قرار در سووت اتانی - فرانسه - آمریکا - انگلیس خارجی ایشلر وزیرلری دوشنه کونی جلسه تشکیل ویریب آلمانیا اینه باغلا نالماق صلح معاهده سی و بواشین بیری و کونونی معین ایدمیشلر .

**فرانسه ده**  
فرانسه کولیت فرانسین اورقانی اولان اومانیه روزنامه سی یازیشدر که فرانسه کارگرلری اتحادیه لرین مرکزی شوراسی کولیت فرانسی طرفیندن معین اولوش حکومت برنامه سینی تعویب ایتیشدر فرانسه کارگرلرین مرکزی شوراسی طرفیندن جیقاریلان نضنامه ده دیلیدر که فرانسه کارگرلری صلح استمالا لیتن مقدارنا آرتیریب و قینلرین بوخارلاماسیله شدله مبارزه آبارا جاقلار

اعلان

هین آذر آبی نین ۱۲ سنه تشکیل اولوش موسی میتینگ فراینه کوره آذربایجان دموکرات فرانسین مرکزی کتیه سی و آذربایجان ایالتی انجمن طرفین دوکوشی فدائیلر ایچون تبریز شهرینده مرکزی « مدیه » کسپونی اولوشور کسپون عضولری آقایان حاجی میرزا علی شهبازی صادق بادلان و ذرئال دانشیان دان عبارتدر .

شبه کونی آذر آیین ۱۶ سیندان اعتبارا ایران و آذر - باجیان خلیجی نین آزادیلینه علاقه مند اولان بونون آزاد یوا - ملار دان قدیم اولونان ( قدی و جنی ) مدیه لر دسی قش مقابلنده قبول اولوناجاقدر

**مرکزی هدیه کمیونی**  
**آدرس : ستارخان خیابانی مرکزی کتیه نین اوز به اوزی**

**ایران جنوب شرقی سینده کی قت اعتیادین**  
**آمریقاییلار ویریلیمی**

حکومه باغین و مطلع محالکن آلمان معلومه کوره ۶ دولت ایت بیز که ایران جنوب و جنوب شرقینده کی دبلوچستان کرمان فارس ایالتین بیرکسینه قت جیقارماق امتیازی ، کین ایل ایران نولیتن قلنا ایتیم آمریکا ویرمدر



آذربایجان دموکرات فرقه سین

۱. بر منصفه من بده

ایران با شفا ولایت و کندی ریشه  
اولان و ایرانی مشرفی آزاد و  
مشروطه بر تولا، اولما سینا علاقه  
بسیار فاداشلا سیزدان گوزله ییز.  
یک که بومشک و وروشادا ییزیمله  
اولسونلار و هر وسیله ایله که ممکن  
اندیر لر ارتجاع علیه چیریشیب  
شولونکفلار و باشقا ییکانه لر و  
سایر پادمان- یاد اولان ایرانیلارین  
جانیکنر بجه سینی ازیسنلر- ییزیم  
آذربایجانلی هموطنلریسیز موغبین  
امعینی چوخ یاغشی درک اینیشلر  
بوگون آذربایجانین هر گوشه و  
کناریندا اولان کورد، ارمنی، آسو-  
ری، آذربایجانلی هاموسی ال-اله  
و ترپ و هر جور تعزیرین مقابلینده  
آزادلیقلاریندان دفاع ائمه جکله  
بوگون آذربایجاندا یاشیان خلقلار  
یرلک و وحدتین معنا و اهمیتینی  
کامل صورتده درک اینیشلر- بوگون  
آذربایجاندا قوجا، جوان، آرواد،  
کیشی و وروشایا آماده درلر .  
یزیم بو بویوک قدرته دایاناراق  
ارتجاعی حمله یه جواب ویردیک،  
و بوجواب ارتجاعی عتسرلر ایچون  
چوخ یاها باشا گله جکدر .  
**آذربایجانلی هموطنلر !**  
آیق اولون؛ میرسیزلیکه گوزله-  
دیگینیز ساعک کلیب چاتیشدور،  
بوگون مردانه لیک، جانبازلیق،  
مداکارلیق گونی در. بوساعتدن اعتبارا  
بوتون آذربایجان خلقی واحد ییز-  
ن کیسی آزادلیق مدافعه اینسکن  
توتری دوکوش میدانیا گنده جکدر  
و بوتون آذربایجان شهر و کندی  
آلتاز و بولادادات محکم قلمو  
سنگر لر تبدیل اولاجاقدور . بو-  
گون هر آذربایجانلی فرد نوزملی  
وظیفه سینی یاغشی ییلر- شیرلر  
مسکنه اوزانان خانن اللر کیله-  
جکدر- ییز آزادلیقیزی مدافعه  
اینک ایچون آماده ییک .  
بوگون هر آذربایجانلی نوزنی  
یر حقیقی سرباز ییلر، زاندارملار  
و باشقا جلدلار وارد اولدولاری  
شهر و کندی لرین دیری جیجا ییلر-  
جکدر، بوگون بوتون هموطنلردن  
ایستیریک که تمام حادثه لری خو-  
نردیکله فارشیلاییب و بیر یارا  
اویلدورما و ربط سیر شایه لر  
اعتنا اینشیب و هرکس نوزنوبه-  
سینه نوز وظیفه سینی نهایت صداقت  
و دوزگونلیکه پشیشه پشیرین .  
یرنجی نوبه ده چالیشمالیق که،  
زاندارم ارتجاعی قوه لری و آزاد-  
لیق دشمنلرین آباغی ییزیم تولا که  
میزین پاک تورپاغینی لکه اندیرمه-  
سین. ییز بئله حادثه قانلار گلیر  
هامو دشمنلری محو اینسکه و آرا-  
دان آپارماغا چالیشمالیق. بر فرض  
معال اگر ارتجاعی قوه لر آذوبله  
پجانا، آذربایجانین بعضی قشله لرینه  
وارد اولاییلر لره داما اووادا  
انساندان ییز اثر تاپا ییلر جکدر،  
چونکه بوتون آذربایجانلار سون  
نفسلرینه قدر مبارزه ائمه جکدر .  
یز ارتجاعی هجومی سیدیر-  
ماقلا ارتجاعین منحوس دریمی-  
[دموکرات فرقه سی- یاشاسین

دقیقار آیین ۵ نده ۱۹۴۶ نجی ایلده یعنی اون ایل  
بوندان اول دنیا ده ان دموکراتیک اساسلار  
اوزرینده قورولموش سووت اتفاقی قانونی  
اساسی تصدیق ایدیلیمشدر .

دنیا دا ان دموکراتیک قانون اساسی

سووت خلقین ستالین قانون  
اساسی آدلاندر دخی سووت  
قانون اساسی دنیا ایندا ییز  
سه سینده پارادیمیش سووت دولتین  
قانون اساسی سیدر .  
سووت تولا که سینده سوسیالیزم  
لله سی نتیجه سینده انسان، انسان  
طرفین استناری لنو ایدیلیمشدر .  
سووت جیمینی فله، کندی و  
روشنکر کله لرین بویوک بیرلیکی  
و امکدا خلقین ان پارلاق افاده سی در.  
تزار زمانی مستلکه و یازیم  
مستلکه وضعینده اولان محکوم و

سه ویر لام منده ...

گیمیشم اگینه سرباز کیمی چوقدان کفتی  
سه ویرم غنده سنن تک بو مقدس وطنی  
امتحان ایتمه قوری بوش یشره چوق سوزده منی  
مرد اودور قانیه الوان اولای یکر بدنی  
توپراق اوسته قیزارا لاله کیمی جسمی اونون  
تاریخین صفحه سینه زیت اولای اسمی اونون

من بو میدانه قدم قویماشام شهرت ایچون  
مال ایچون، عزت ایچون، شوکت ایچون، ثروت ایچون  
پارادیم حق منی نوز ماته خدمت ایچون  
حاضر م جانی فدا اینسکه بو نیت ایچون  
هر کیمین نیتی پاک اولای یقین پاک ایلر  
قورخماز عالمده تلو معدن دخی اسمال ایلر

سینامیش دوستلاریم ایان و صداقده منی  
ست ییلر یلیرم کیمه دیاننده منی  
ایترمن اولای اگر ایندی بو حالتده منی  
تا بار آخر گینه میدان شهادتده منی  
دینه کی راحت اولوب شادو خرامان باشیرام  
وطن اوغروندا شهید اولماقا حاضر لاشیرام

یری وارد منی محزون ایده آلام وطن  
باغلیدر قدرت قدیره سر انجام وطن  
خلقین کامیدر آنجا ق یلیرم کام وطن  
یاشارام من ابدی سر یاشا نام وطن  
منه اولموش ازلیندن وطنین عشقی شعار  
وطنه کج باخانی چوخ ایده جک دهرده خوار

وطن ای طالعمین خوش گونه چیغیش سحری  
سنی محو اینسکه یاغیر اگر اولای جبری  
قیزغین اصلانه دولر خلقیزین هر نفسری  
قویماق ییز سنی تهدید ایده دشمن خطری  
چونکه اجداد ییزین شانی بویوک مدفن سنی  
قهرمان نلمیزین پوردی گوزله مسکن سنی

وطن ای داردا قانان ملتین دادرسی  
جان ویریر جموه ایولادوین اود تک قسی  
نه قدر وار هله حقین اوجا معالی سی  
دیمیشم باغوسن، گلشنوین منظره سی  
غیر ممکن سنه تاثیر، ایله سین باد خیران  
سنی دنیا بوی کولوم کیمی آزاد اولان

قانی سنگر لره ییزیم و تمام  
ایرانین آزادلیقدان مدافعه  
ایدهن آزادلیق خواه فدالیر افر-  
لر و سربازلار .  
آذربایجان دموکرات فرقه سی  
هر گزی کیمه سینین صدوی  
پشهوری

دیرین حقوق و آزادیلارین هامو  
من درجه ده استفاده اینک حقیق  
مالکدر و اونون ایچون لازمی امکان  
و شرایط پارادیمیشدر .  
ستالین قانون اساسیندا آزادلار  
و ملت آراسیندا عداوتی تلیم اینک  
جایت حساب ایدیلر یکی کیمی  
مطبوعاتا قتل، غارت و اساء  
تجاوز حاللارین تعریفه سینده  
بول ویریمیش . آنجاق قانینا  
تولا که لرینده ایسه بوتونین مدنی  
گوروروک .  
سووت اتفاقدا وطنداشلار  
اجتماعی تشکیلاتلاردا اشتراک اینک  
حقونی ویریمیشدر .  
ستالین قانون اساسی سووت  
وطنداشلارینا امک حقونی ویریمیش  
ینی هریر سووت و مته اشی امکین  
مقدار و کیفیت گوره حق آلاملا  
ایش حقوق مالکدر، پسو حقونی  
نامین اینک ایچون سووت تولا که  
سینه هر جور شرایط پارادیمیش  
ایش سیزلیک شامله لنو ایدیلیمشدر .  
ستالین قانون اساسی سووت  
وطنداشینا احترام حقونی ویریر .  
ینی تولا که ایشه یلر ایچون  
۷ ساعلیک ایش گونی مین ایدیلیمکه  
فله و نولوقیولار مامشلا رینی آلاملا  
هر ایل مازونیه بوراخیلرلار .  
قوجالیدما، خسته لیدیکه و امک  
قابلیتی ایندی دیکسه مادی نامیات  
حقونی ویریمیش .  
ان بویوک حقوقلاردان ییرمه  
تعمیل حقوندر .  
سووت تولا که سینده ایله ای تعمیل  
عمومی و مصوبدر .  
عالی تعمیل داخل اولای و  
اوغومان پولیزدر . اورا و عالی  
مکتبه اوغوبلارین بویوک اکثریتی  
دولتمن قاعده آلیر. تحصیل هر یشره  
خلقین نوز دولما آنا دیلیمشدر .  
قادینا کیشی ایله برابر حقوق  
ویریمیشدر . ینی بوتون خمرات  
دولت، مدیت، اجتماعی و سیاسی  
یاشایش ساعه لرینده قادین کیشی ایله  
برابر حقونه مالکدر .  
قانون اساسیه ملت و تزار فرقه  
پنن آسلی اولایاراق بوتون ساعه  
لره حقوق برابرلیکی ساریمار ییز  
قانون در .  
ستالین قانون اساسی سووت  
وطنداشلارینا و جیده آزادیلی  
ویریمیشدر ینی بوتون سووت و  
داشلاری نوز دین و مذهبلرینده و  
دینی آتلی ابرا اینسکه آزاد  
در . بوتونلاردا باشقا ستالین قانون  
اساسی سووت خلقلرینه .  
**سوز آزادلیقی،**  
**مطبوعات آزادیلیقی،**  
**یغینجاقلار و میتینگ آزادیلیقی،**  
**نمایش آزادیلیقی ویریمیشدر .**  
بو او دیکدر که دولت اجتماعی  
تشکیلاتلار مادی گتلیک و لازم  
اولان باشقا شرایطی پارادیمیشدر .  
بونان باشقا ستالین قانون  
اساسی سووت وطنداشلارینا  
شخصیت توغونولارلی کیمی بویوک  
حقوق ویریمیشدر . ینی محکمین  
فراری ویا مدعی عمومی این اجازه سی  
اولادان هیچ کس جیم ایدیلر .  
سووت سووت اتفاقین ستالین  
قانون اساسی سینده سووت وطنداشلارین  
تمام احتیاجاتی هر ججه شره  
دوتولوشدر .  
او دو که ستالین قانون اساسی  
سینه وطنی مدافعه اینک هر یر  
وطنده این مقدس وظیفه سی اولموش  
کوشتمیشدر .  
سووت وطنداشلاری بویوک وطن  
معارف سی جبه لرینده ستالین قانون  
اساسی سیت بو تاپشیرتی هاموسلا  
پشونه پشهوری .